

年 月 日
Năm Tháng Ngày

保護者 様
Kính gửi : Quý phụ huynh

(Tên trường học) 学校 校長 Hiệu trưởng

出席停止について
Về việc nghỉ học

学校保健安全法第19条により、下記のとおり出席の停止を指示します。
Dựa trên điều 19 luật An toàn & y tế học đường, nhà trường chỉ thị về nghỉ học như dưới đây.
なお、登校する際は、『登校許可証明書』を医師に記入していただき、持参してください。
Chú ý, khi đến trường lại, nhớ mang theo 『Giấy chứng nhận được phép tới trường』 mà bác sỹ đã viết cho.

記
Ký

- 1 学年・組・氏名 _____年____組 氏名_____
Năm thứ/ Nhóm/ Họ tên Năm thứ Lớp Họ tên
- 2 疾 患 名 _____
Tên bệnh nhân
- 3 期 間 _____
Thời hạn